

# バウル・ノソード (腸内細菌のレメディ)

Bowel Nosodes  
of Bach and Paterson

# Nosode とは

(ノソード・ノゾース・ノゾード・ノゾなど、複数の呼び方あり)

病的な状態の物質から作ったホメオパシー薬。 (国際ホメオパシー医学事典)

つまり病変組織、分泌物、滲出物など病理の産物や、病理学的物質や検体をポテンタイズし、つくられたホメオパシーレメディを指す。

Tuberculinum (Tub.) 結核菌、結核膿瘍

Lyssinum (Lyss.) 狂犬病のイヌの唾液

Influenzinum (Influ.) インフルエンザワクチン

Pyrogenium (Pyrog.) 腐敗した牛肉からの抽出液

AIDS エイズ患者の血液

# ノソードの使用

## ノソードの使用法：

- 症状の類似性に基づいて
- 適応レメディが作用しない
- 複数のレメディ像が重なっている
- 今まで続いた改善がとまった
- 繁雑な症状像をクリアにするため
- 介入レメディとして

## Give a nosode :

- Based on symptom similarity
- When indicated remedy fails
- When collectively symptoms of many remedies are present
- Patient has improved but now stands still
- Helping clarify a confused picture
- Intercurrent usage

# Bowel Nosode

## 腸内細菌ノソードとは

Bowel = 腸、腸管、

Bowel movement、BM「腸の動き」= 排便、便通

- 糞便から微生物を分離して、ポテンタイズしたもの。
- ほとんどがブルーミングされておらず、現在の情報は臨床と観察に基づく。今後理解を深めて腸内細菌マテリアメディカを充実させなくてはならない。
- 腸内フローラと健康の関係が注目されるが、ホメオパシーでは100年前から腸内細菌のレメディが使用されている。
- 今では数も増えた腸内細菌レメディ。ここではEdward Bach及びJohnとElizabeth Patersonの研究から生まれたBach-Patersonsの腸内細菌ノソードとその基本に焦点を当てる。

# PROVINGS.INFO

## SYSTEMATICS AND HOMOEOPATHY

[HOMEPAGE](#) | [IMPRINT/DATA PROTECTION](#) | [CONTACT](#) | [SUPPORT](#)

[INTRODUCTORY VIDEOS](#)

### DATABASE LOGIN

LOGGED IN AS  
Polarities

● [EDIT USER PROFILE](#)

● [LOGOUT](#)

[SEARCH](#)

### REMEDIES

### PROVINGS

### SYSTEMATICS

### MISCELLANEOUS

### BLOG: HOMOEOPATHY AND THE WORLD

## TAXONOMY – ENTEROBACTERIAL

[Procaryotae / Monera](#) -> [Proteobacteria](#) -> [Gammaproteobacteria](#) -> [Enterobacteriales](#)

## PROCARYOTAE / MONERA | BACTERIA

### PROTEOBACTERIA

#### GAMMAPROTEOBACTERIA

#### Enterobacteriales

[+]

More Orders in this Subclass:

#### Aeromonadales

#### Legionellales

#### Pasteurellales

#### Pseudomonadales

#### Vibrionales

Show all substances in this order:

Count: 26

[-]

SUBSTANCE	ABBREVIATION SYSTEMATICS	
<b><u>Colibacillinum /Escherichia coli</u></b>	Coli	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Coli Bacteria		
<b><u>Colibacillinum /Escherichia coli 57</u></b>	Coli 57	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Coli Bacteria Type 57		
<b><u>Colibacillinum /Escherichia coli K99</u></b>	Coli K99	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Coli Bacteria Type K99		
<b><u>Dysenteriae Bacillus</u></b>	Dys-co	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Dysentery Bacillus		<a href="#">Nosoda</a>
<b><u>Enterobacter aerogenes</u></b>	Ent-ae	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Enterobacter cloacae</u></b>	Ent-cl	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Gaertner Bacillus</u></b>	Gaert	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Nosode of Salmonella		

<b><u>Haffkine</u></b>	Haff	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Plague Vaccine of 1897		
<b><u>Klebsiella oxytoca</u></b>	Klebs-o	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Klebsiella ozaenae</u></b>	Klebs-oz	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Klebsiella pneumoniae</u></b>	Klebs-pn	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Morgan Bach</u></b>	Morg-b	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
		<a href="#">Nosoda</a>
<b><u>Morgan Bacillus</u></b>	Morg	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Morgan 's Bacillus		<a href="#">Nosoda</a>
<b><u>Morgan-Gaertner Bacillus</u></b>	Morg-g	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
		<a href="#">Nosoda</a>
<b><u>Mutabilis Bacillus</u></b>	Mut	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Mutabile Bacillus		
<b><u>Pantoea agglomerans</u></b>	Pant-a	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Paratyphoidinum</u></b>	Parat	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Pestinum</u></b>	Pest	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Plague Nosode		
<b><u>Proteus bacillus</u></b>	Prot	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Proteus Intestinal Bacteria		
<b><u>Salmonella Dublin</u></b>	Salm-D	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Salmonella typhi / Eberthinum</u></b>	Eberth	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
bacteria of typhoid fever		
<b><u>Salmonellosis suis Nosode</u></b>	Salmo-su-Nos	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
Pig Faeces from pig with Salmonella diarrhoea		<a href="#">Nosoda</a>
		<a href="#">Suidae</a>
<b><u>Serratia marcescens</u></b>	Serrat-m	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Serum anticolibacillinum</u></b>	Coli-ser	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Shigella sonnei</u></b>	Shig-s	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>
<b><u>Yersinium / Yersinia enterocolitica</u></b>	Yersin	<a href="#">Enterobacteriaceae</a>

# Bach - Paterson の腸内細菌ノソード

1. Morgan (Bach) モーガン・バッチ  
Morgan pure モーガン・ピュア  
Morgan gaertner モーガン・ゲルトナー
2. Proteus プロテウス
3. Mutabile ミュータバイル
4. Bacillus No. 7 バシルス No. 7
5. Gaertner ゲルトナー
6. Dysentery co. ディセンテリー・コー
7. Sycotic co. サイコティック・コー

# 腸と慢性病の関係

当時は腸内細菌叢の研究が今ほど進んでおらず、理解も洗練されていなかったが、この理論に基づいてバッチとパターンソンは調査を続けた：

**腸管感染症と毒素血症は密接な関係にあり、並存することが多い。**

**慢性的な腸管毒血症状態は、様々な慢性疾患の基盤となりうる。**

Intestinal infections and toxemia are closely related and co-exist in many cases.

The production of chronic intestinal toxemia helps lay the foundation for a variety of chronic diseases.

# 腸内細菌と症状の関係

患者の根本体質によって現れる症状は異なる。

また、細菌群の種類によって、現れる症状は異なる。

The symptoms vary according to the constitution of the patient.

Each group of bacilli give rise to a different set of symptoms.



# 腸内細菌と症状の関係

しかし細菌が疾患の唯一の病因と考えてはならない。バクテリアがそこに存在するのは、患者の生命力における動的なエラー（不調和）のためである。

The bacteria cannot be looked upon as the sole causation of disease but are present due to the dynamic error (mistunement) in the life of the patient.

# 腸内細菌叢におけるレメディの作用

ホメオパシーの治療中に治癒反応がみられたとき、  
腸内細菌叢にも変化が現れた。

During treatment it was shown that when there was a curative  
reaction there was a change in the flora of the bowels.

# 腸内細菌叢におけるレメディの作用

つまり、類似の法則に基づいてレメディを投与し、治癒反応が見られたのち、それまで検出されなかった乳糖非発酵菌（腸チフス・パラチフスなど病原性細菌）が糞便から発見されたのである。

Non-lactose fermenting bacilli (associated with pathogenic typhoid and paratyphoid) appeared in the stools of patients showing curative action after administration of the indicated homeopathic remedy.

# 腸内細菌叢におけるレメディの作用

しかし、乳糖非発酵菌が出現しても患者の具合は悪いわけではなく、  
それどころか、レメディのおかげで体調は好転したのだ。バイタル  
フォースが活性化され、腸内細菌叢に変化が生じたようで、病原菌  
は体から排出されたのだ。

これらの細菌の出現は、レメディと何らかの相関性があるだろうと考  
えられた。

Despite the appearance of these non-lactose fermenting bacilli, the patients did not feel ill, on the contrary, they experienced a sense of well-being which was attributed to the homeopathic remedy. The activated vital force seemed to bring about a change to the intestinal flora, expelling the pathogenic bacteria from the body. The appearance of these bacilli seemed to bear a relationship to the administered homeopathic remedy.

それぞれの細菌には、固有の症状像がある。  
Each bacilli is associated with its own symptom picture.

特定の細菌は、ある疾患と関連している。

特定の細菌は、あるホメオパシーのレメディと関連している。

ホメオパシーのレメディは、ある疾患と関連している。

The specific organism is related to the disease.

The specific organism is related to the homeopathic remedy.

The homeopathic remedy is related to the disease.

# 腸内細菌レメディの使用

- 炎症性腸疾患、クローン病、IBS
- 不快な膨張、膨満感、放屁
- 食べ物の不耐症
- 排便や放屁の極端な悪臭
- 排便に関連した様々な問題：
  - 便に未消化物、粘液、脂肪便
  - 異常に速い・遅い大腸通過時間
- 食後の異常な眠気
- 皮膚疾患、湿疹、アトピー
- アレルギー
- 気分障害、など

# 腸内細菌レメディの使用

他のノソードと同じ使用法：

- 症状の類似性に基づいて
- 適応レメディが作用しない
- 複数のレメディ像が重なっている
- 今まで続いた改善がとまった
- 繁雑な症状像をクリアにするため
- 介入レメディとして

Use similarly to other nosodes:

- Symptom similarity
- When indicated remedy fails
- When collectively symptoms of many remedies are present
- Patient has improved but now stands still
- Helping clarify a confused picture
- Intercurrent usage

# 腸内細菌レメディの使用

1. **新規のケース。** ホメオパシー治療を受けていない患者。
2. **古いケース。** ホメオパシー治療を受けてきた患者で、治療効果が現れていないとき。

1. **New Case.** A patient who has not received homœopathic treatment.
2. **Old Case.** A patient who has been under homeopathic treatment but who may not be responding to the treatment given.



## 新規のケース New Case

はっきりとした症状像が特定のレメディを示唆する場合、ノソードではなく、そのレメディを投与すべきである。

候補のレメディが複数ある複雑な状況なら、腸内細菌ノソードのレメディ関係表を参照し、レメディを検討する。

Where this is a definite symptom picture which points to a remedy, this should be given, and not a nosode.

In many cases the choice may be between a number of possible remedies.

In this difficult situation the choice may found by using the list of remedies and the associated bowel nosodes and looking for a remedy that way.

# 古いケース      Old Case

しばらくの間ホメオパシー治療を受けており、これまでたくさんのレメディを処方され、治療効果がまちまちだったケース。これらはノソードを使用するのも難しい症例だが...

This is where the patient may have had homœopathic treatment over a period and received a considerable number of remedies with a varying degree of success or failure. These are difficult cases, even from the nosode point of view...

## 古いケース Old Case

この場合、既往歴を調査しノソードを選定する。つまり過去に投与されたレメディのうち、最も効果的だったが改善が持続しなかったものを特記し、腸内細菌ノソードの相関リスト（関係表）と照合する。特記したレメディが最もたくさん含まれている関連ノソードを選択すると良いだろう。

The choice of a nosode for any case can be determined by a study of the clinical history and noting the remedies which have given the greatest, although not sustained, effect. Tabulate this list of remedies and compare it with the Nosode list and the associated remedies and choose the nosode which has the greatest number within its group.

# ポテンシーについて Potency Usage

精神症状が顕著な場合、パターソンは1M以上の使用を好んだ。

進行性の関節リウマチや癌など病理が重い場合、6cを毎日投与した。

30cを中程度のポテンシーと考えた。急性と慢性状態が混在する状況で有効だと感じたようだ。例えば結核マヤズムの背景に急性肺炎が重なった場合など。

ノソードを高ポテンシーで一回投与の後、関連レメディを低ポテンシーで毎日反復するという方法も用いた。

With outstanding mental Paterson preferred 1M or higher.

If there was extreme pathology like advanced rheumatoid arthritis or cancer he would give 6c daily.

30C is his intermediate potency. He found it useful where there was a combination of acute and chronic such as an acute pneumonia on a chronic condition with a tubercular miasmatic background.

Use of the nosode in a single dose high and low daily repetitions of an associated remedy after.

ノソード投与後に治癒効果が顕著に現れなくても、何らかの転換や再調整をもたらしたのか、全体像に対して投与して作用しなかった前のレメディが、今度は効果を発揮することは多い。

In many cases there may not be much apparent effect from the nosode, but it would seem that the giving of the nosode had in some manner readjusted the case, because thereafter considerable benefit follows the remedy previously given without much effect.

腸内細菌ノソードの効果が見られなくても失望せず、以前に部分的または短期的な改善をもたらしたレメディをリピートしてみることにするとより永続的な効果が期待できるだろう。

If there seems no apparent benefit from the nosode, do not be disappointed but repeat the remedy which has given the evidence of partial reaction before, and this time you can expect more permanent action.

最後に注意点をひとつ。腸内細菌ノソードの投与後3か月以内は再投与してはならないと言われている。その間に処方が必要なら、関係レメディの中からレメディを選び、現在の症状に基づいて適切なポテンシーで投与すること。

(注：エリザベス・パターソン含め、ジョン・パターソン後の多くのホメオパスによればこの限りではないようだ。通常のレメディと同じように投与し、レメディ反応を注視することが重要である。)

One last remark, and that of warning, do not repeat a bowel nosode within three months ; but if it is necessary to prescribe, select a remedy within the group, and give the remedy in high or low potency as you find indicated from the symptoms present.

# Morgan (Bach)

「鬱<sup>モルガン</sup>血・鬱<sup>モルガン</sup>滞」

Morgan (Bach)は、E.バッチが研究した乳糖非発酵菌のうち最も頻繁に検出された種。Morgan ノソードの範疇は広く、腸内細菌レメディで一番情報があり、処方される頻度が高い。

バッチの後 Paterson夫妻がより精密に研究し、実は (培養時間の長さで) Morganから2つの亜種が現れることがわかった。

Morgan pure と Morgan gaertner である。

この2つのMorganに共通点が多いが、相違点もある。Morgan pureはその名の通りピュアなMorganの特徴をもち、Morgan gaertnerは別の腸内細菌ノソード Gaertner と類似点があるとされた。

どちらのMorganか選定が難しい場合、両方が含まれるこのMorgan (Bach) を使用することが多いようだ。



# Morgan (Bach)

- 常に顕著なうっ血、うっ滞
- 乳児湿疹に優れたレメディ
- 気管支肺炎がよく再発する子供
- 起き上がると同時に喉を詰らせる
- 不安と懸念があり、人と一緒にいることを嫌う
- 特に更年期の女性の吐き気、嘔吐を伴った胆汁性の発作
- Marked congestion all the time
- Outstanding remedy for infantile eczema
- Repeated attacks of broncho-pneumonia in children
- Gagging as soon as rising
- Anxious, apprehensive and averse to company
- Nausea and vomiting with bilious attacks, esp in menopausal women

# Morgan (Bach)

Morganグループのテーマは「うっ滞・うっ血」。様々な身体部位を観察する際にこのテーマが見られるならば、それはMorganの病原性の正確な症状像と言えるだろう。

The keynote for the *Morgan* group "*Congestion*" and if this is used in the study of the various parts of the body affected it will afford a good symptom picture of the pathogenesis of the *B. Morgan*.

# Morgan (Bach)

Morgan (Bach) は皮膚のうっ血と痒い発疹があり、熱さで悪化する場合に示唆されるノソード。

Sulphur、Graphites、Petroleum、Psorinumなどに関連。

*Morgan* (Bach) is the nosode indicated where there is congestion of the skin with itching eruption, worse from heat.

Related to Sulphur, Graphites, Petroleum and Psorinum.

# Morgan (Bach)

「歯生期やその後におこる乳児湿疹の多くは Morgan (Bach) ノソードを必要とするだろう。」

There are few eczemas of the infant at the teething stage or later life, which do not require a dose of this nosode *Morgan* (Bach).

# Morgan の2つの亜種

- Morgan pure: 肝臓や皮膚の症状がとりわけ顕著な場合。
  - Morgan gaertner: 皮膚や肝臓の疾患にも適応されるが、例えば胆嚢炎のような急性炎症発作の兆候がある場合により有用だと考えられる。胆嚢炎のほか、腎臓痛など。
- 
- *Morgan-Pure*: indicated when liver or skin symptoms are marked.
  - *Morgan-Gaertner*: also indicated in skin and liver conditions, but likely more useful in acute inflammatory attacks such as that found in cholecystitis. Gall-bladder inflammation and renal colic.

# Proteus 「突然さ、神経系の混乱」

中枢・末梢神経系への親和性があり、症状が急に出現する傾向がある。

キーノートの“Brain Storm”（直訳すると“脳の嵐”）つまり「精神錯乱状態」は、この急激で激しい神経系の乱れを表している。

突然の激怒、特に何か反対や反論をされた時。

Affinity for the central or peripheral nervous systems and symptoms which appear with degree of suddenness.

“*Brain Storm*” might be taken as the keynote to indicate this sudden and violent upset of the nervous system.

Outburst of violent temper, specially if opposed in any way.

# Proteus

長期にわたる神経過労からおこる十二指腸潰瘍。

身体の堅さや強直、末梢神経系・末梢循環の痙攣、指の麻痺、  
跛行（はこう、歩行異常）、および精神的な堅さ。

浮腫：血管神経性で突然発症する。

Prolonged nerve strain causing duodenal ulcer.

Rigidity of body—spasm of peripheral nervous system—  
peripheral circulation—dead fingers and claudication also  
rigid mind.

Oedema: angio-neurotic; sudden onset

# Proteus

気性の激しさ：否定、反論されることで悪化（癇癢）

てんかん発作

無反応

突然、急激

Temper violent: agg from contradictions  
(Temper storms)

Epileptic seizures

Unresponsiveness

Suddenness



# Bacillus No. 7

## 「精神的・肉体的疲労」

粘性のしつこい気管支カタル  
精神的、身体的無感動と鈍麻  
心臓の弱さ、遅い脈と低血圧  
怠惰、不活発  
性機能の喪失  
神経緊張、筋緊張が欠如  
精神労作に不向き  
寒さ、冷たさに過敏

精神的・身体的疲労が顕著

Bronchial catarrh, tough sticky  
Apathy: mental and physical  
Cardiac weakness with slow pulse  
and low blood pressure  
Indolence  
Loss of sexual function  
Lack of nerve and muscle tone  
Unfit for any mental effort  
Sensitive to cold.

Mental and physical fatigue is  
marked

# Gaertner

## 「栄養失調、衰弱」

食中毒、腸チフス、胃腸炎などで有名なサルモネラ菌と関連し、また腸内細菌ノソードで最もSyphiliticマヤズムに近いとされる。「栄養」と「衰弱」が重要なキーワード。

神経質で、痩せていて、早熟で、頭脳が活発だが身体は栄養不足で筋肉が発達不全のこども。怖がり、体熱が不足して冷えやすい、また症状も寒さでく。ADD、多動、爪を噛む。音に過敏、とくに嵐。主観的な眼の症状、閃光や黒い斑点など。耳からの分泌物。容易に嘔吐、歯の質が悪い。

高齢者における、腸の悪性腫瘍。難治性の下痢。寄生虫。慢性的な胃腸炎、セリアック病、食物アレルギー。

# Gaertner

あらゆる印象に極めて敏感

人工栄養児、脂肪が消化できない  
容易にやせ衰える

栄養不良の身体と過敏反応する脳  
ギョウ虫

栄養摂取障害

内分泌系の障害

反応の欠如、自発性の欠如

キーノートは栄養失調

Great sensitiveness to all impressions

Artificially fed baby's inability to digest fat.

Easily emaciated

Reactive brain with undernourished body

Thread worms

Nutrition impaired

Endocrinal disorders

Reaction, lack of: lack of initiation

*Malnutrition* is a keynote

# Dysentery co. 「予期不安と神経緊張」

神経質で怖がり、いつも焦っている。悪いことが起きる、自分は悪いことをした、災難が待ち受けていると考える。キーノートが「予期不安」で常に神経を張り詰めた状態。これが胃と心臓、神経の症状として現れる。

チック、落ち着きのなさ、赤面しやすくパニックに陥りやすい。何もかもが大変。どもり。自信がない、優柔不断、内気で自発性に欠ける。集中力がなく思考していた脈略を失う。

緊張を上腹部で感じる。震え、発汗、嘔吐、下痢、発疹がでることも。電気ショックのような感覚もある。＞温かさ、外気、横たわる胃と心臓にはためく感覚。

# Dysentery Co.

緊張から十二指腸潰瘍

分泌物や排出物の放出

知らない人がいると緊張する  
(予期不安)

子供における舞踏病および先  
天性幽門狭窄症

心臓周辺に感じる予期からの  
不快感

キーノート：予期神経緊張

Duodenal ulcer from tension

Yielding discharge

Stranger's tension (Anticipatory  
tension)

Chorea and congenital pyloric  
stenosis in children

Over the cardiac area;  
anticipatory discomfort

The keynote is 'anticipatory  
nervous tension'.

# Sycotic co. 「苛立ちやすさ、易刺激性」

Sycotic co. は双球菌属の細菌で、淋菌と同様、粘膜に強い親和性を持っているため、ジョン・パターソンはこれをSycotic マヤズムと結びつけたが、Tubercular マヤズムにも関連。主要な関連レメディはThuja。淋病と同様、この細菌は慢性的なカタル状態を引き起こす。

身体面・精神面の易刺激性。完璧主義者、神経質、緊張する。恨みを持つ。兄弟間で競争意識。仮面をかぶる。寒がり、アレルギー、喘息、気管支炎、＜寒い湿った天候、＞海辺。貧血気味、頭部と胴体に発汗。関節炎、身体の堅さ、＜動き始め。イボ、水虫、水いぼ、ヘルペス、にきび。

# Sycotic co.

夜間の頭の発汗

インフルエンザに罹りやすい

水痘様の皮膚発疹

不快臭の下痢、脂性肌

扁桃炎

苛立ちやすい、刺激されやすい

カタル、粘膜炎症

圧迫感、重苦しさ < 午前 2 時

イライラや、易刺激性が顕著

Sweaty head at night

Yields to influenza

Chicken pox like eruptions

Offensive diarrhoea, oily skin

Tonsilitis

Irritability

Catarrh

Oppression < 2AM

Irritability is marked

# Mutabile 「変わりやすい」

交互する症状がキーノート、

例えば、皮膚発疹と喘息症状が交互に現れるなど。精神面では不安定さや気まぐれが結果的に不安感とストレスに結びつき、関連レメディの Pulsatilla を彷彿とさせる。

*Alternation of symptoms is the keynote*

Such as alternation of skin eruptions with asthmatic symptoms.  
Mentally there is instability and capriciousness which ultimately leads to insecurity and stress, calling to mind its associated remedy Pulsatilla.